

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

23 FÉVRIER 2016

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**modifiant l'article 11 de la Nouvelle loi
communale afin d'élargir les hypothèses
d'un congé pour empêchement par un
conseiller communal**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Affaires intérieures

par M. Fouad AHIDAR (N)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Philippe Close, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mme Dominique Dufourny, M. Serge de Patoul, Mme Martine Payfa, M. Ahmed El Khannouss, Mme Barbara Trachte, MM. René Coppens, Fouad Ahidar, Mme Annemie Maes.

Membres suppléants : Mmes Caroline Désir, Marion Lemesre, Viviane Teitelbaum, Julie de Groote, M. Christos Doulkeridis, M. Bruno De Lille.

Autres membres : MM. Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, Mmes Caroline Persoons, Simone Susskind, M. Johan Van den Driessche..

Voir :

Document du Parlement :

A-135/1 – 2014/2015 : Proposition d'ordonnance.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2015-2016

23 FEBRUARI 2016

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van artikel 11 van de Nieuwe
Gemeentewet om de mogelijkheden van verlof
wegen verhindering van een
gemeenteraadslid uit te breiden**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Binnenlandse Zaken

door de heer Fouad AHIDAR (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Philippe Close, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Alain Destexhe, mevr. Dominique Dufourny, de heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa, de heer Ahmed El Khannouss, mevr. Barbara Trachte, de heren René Coppens, Fouad Ahidar, mevr. Annemie Maes.

Plaatsvervangers : mevr. Caroline Désir, mevr. Marion Lemesre, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Julie de Groote, de heren Christos Doulkeridis, Bruno De Lille.

Andere leden : de heren Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, mevr. Caroline Persoons, mevr. Simone Susskind, de heer Johan Van den Driessche.

Zie:

Stuk van het Parlement :

A-135/1 – 2014/2015 : Voorstel van ordonnantie.

I. Exposés introductifs de M. Vincent De Wolf et de Mme Annemie Maes, respectivement premier et deuxième co-auteurs de la proposition d'ordonnance

M. Vincent De Wolf déclare qu'il s'agit d'une proposition non polémique qui, en outre, témoigne de respect à l'égard des mandataires. La proposition s'inspire d'un cas survenu à Koekelberg, où pendant longtemps un conseiller communal a été dans l'incapacité de participer aux séances du conseil communal pour des raisons de santé majeures. L'intéressé souhaitait se faire remplacer pour cause de maladie, mais la loi communale ne le permettait pas.

C'est donc dans l'intérêt de la démocratie, du fonctionnement des institutions et du respect à l'égard des personnes concernées que le remplacement pour cause de maladie est rendu possible. Actuellement, il n'est possible de se faire remplacer qu'en cas de congé parental ou pour cause de service militaire. Son groupe a également pensé au cas où un conseiller prête assistance à un membre de sa famille en fin de vie.

Le texte de la proposition est semblable à ce qui existe déjà en Wallonie et en Flandre. Pendant la rédaction de ce texte, son groupe a également envisagé les hypothèses émises par la majorité (congé pour séjour à l'étranger, études). De commun accord avec les groupes Ecolo et Groen, on a cependant retenu un contenu plus restreint.

Il marque en outre son accord sur la réduction de l'absence de six à trois mois.

Mme Annemie Maes déclare que cette proposition fait preuve de bon sens. Elle peut également accepter les propositions de la majorité d'étendre le motif d'absence aux études et au séjour à l'étranger. Elle est ravie qu'on trouve un consensus par-delà les frontières majorité-opposition.

II. Discussion générale

M. Jamal Ikazban affirme que cette proposition va dans le bon sens. Son groupe a profité de l'occasion pour l'élargir par le biais d'amendements. Quand majorité et opposition peuvent s'entendre sur une proposition, cela honore le Parlement.

M. Serge de Patoul confirme que la proposition n'est pas polémique. La Nouvelle loi communale n'est plus si nouvelle, en réalité. La commission devrait prendre le temps de relire cette loi afin de vérifier, majorité et opposition confondues, si elle ne contient pas une série d'articles obsolètes qui nécessitent une modification.

M. René Coppens juge positif que les auteurs se

I. Inleidende uiteenzettingen van de heer Vincent De Wolf en van mevrouw Annemie Maes, respectievelijk eerste en tweede mede-indieners van het voorstel van ordonnantie

De heer Vincent De Wolf stelt dat het hier om een niet-polemisch voorstel gaat dat eveneens respect voor de mandatarissen betoont. De inspiratie komt uit een geval in Koekelberg, alwaar een gemeenteraadslid gedurende lange tijd om belangrijke gezondheidsredenen niet aan de zittingen van de gemeenteraad heeft kunnen deelnemen. De betrokkenen wou zich wegens ziekte laten vervangen, maar de gemeentewet stond dit niet toe.

Het is dus in het belang van de democratie, van de werking der instellingen en uit respect voor de betrokkenen dat hier de vervanging mogelijk gemaakt wordt in geval van ziekte. Nu kan dit enkel wegens ouderschapsverlof of om dienstplichtredenen. Zijn fractie heeft ook gedacht aan het geval waarin raadsleden bijstand aan familieleden verrichten die in hun laatste levensfase verkeren.

De tekst van het voorstel is vergelijkbaar met wat reeds in Wallonië en Vlaanderen bestaat. Tijdens de opstelling ervan heeft zijn fractie ook de hypotheses van de meerderheid in overweging genomen (verlof voor verblijf in het buitenland, studies). In samenspraak met de Ecolo- en Groen-fracties werd echter een beperktere invulling overgehouden.

Hij verklaart zich verder akkoord met de beperking van de afwezigheid van zes tot drie maanden.

Mevrouw Annemie Maes stelt dat dit voorstel van gezond verstand getuigt. Zij kan ook instemmen met de voorstellen van de meerderheid om de reden van afwezigheid uit te breiden naar studies en verblijf in het buitenland. Zij is tevreden dat er over de grenzen van meerderheid en oppositie een consensus gevonden wordt.

II. Algemene bespreking

De heer Jamal Ikazban stelt dat dit voorstel een goede richting uitgaat. Zijn fractie heeft van de mogelijkheid gebruik gemaakt om het met amendementen uit te breiden. Het strekt het parlement tot eer wanneer meerderheid en oppositie zich rond een voorstel kunnen verenigen.

De heer Serge de Patoul beaamt dat het niet om een polemisch voorstel gaat. De Nieuwe Gemeentewet is eigenlijk niet zo nieuw meer. De commissie zou de tijd moeten nemen om deze wet eens te herlezen om na te gaan of er niet een reeks verouderde artikelen zijn die een wijziging behoeven, en dit over de grenzen van meerderheid en oppositie heen.

De heer René Coppens vindt het goed dat de indieners

penchent sur les amendements de conserve avec la majorité afin de parvenir à un bon texte qui soit porté par tous.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

Article 2

M. Jamal Ikazban expose les amendements n°s 1 et 2.

M. Serge de Patoul se pose des questions sur deux cas concrets. Dans le premier cas, un conseiller communal est remplacé par un suppléant qui prête serment. Ce suppléant siège pendant trois mois avant de quitter le conseil communal. Il est ensuite rappelé pour siéger pendant une nouvelle période. Cette personne doit-elle prêter serment à chaque mandat intérimaire ou une seule fois pour toute la législature ? A priori, la loi dispose que le serment, une fois prêté, vaut pour la totalité du mandat, même s'il y a des interruptions. L'orateur déclare qu'il est important de retrouver cet aspect dans les travaux préparatoires.

Le second cas est celui d'un suppléant concerné par les motifs d'absence. Si on fait appel à un suppléant et que celui-ci renonce, il est considéré comme démissionnaire. On fait ensuite appel au suppléant suivant. Un conseiller communal démissionnaire ne peut toutefois pas revenir siéger au conseil communal. On peut donc avoir une situation où un conseiller communal suppléant part faire un séjour Erasmus pendant douze mois, alors qu'un conseiller communal effectif de son groupe tombe malade pendant douze semaines et demande à être remplacé provisoirement. Entre-temps parti à l'étranger, le suppléant visé n'est pas au courant, et il pourrait par conséquent être considéré comme démissionnaire.

Il faut comprendre que le texte à l'examen s'adresse aux conseillers communaux, mais également aux suppléants appelés à siéger qui se trouvent dans une situation de congé similaire. Nous devons éviter qu'ils ne disparaissent de la liste des suppléants.

M. Ahidar déclare qu'au début d'une législature communale il y a déjà un règlement et qu'il convient de l'appliquer. Les intéressés doivent donc être informés qu'en cas d'absence, il est possible qu'ils soient remplacés.

zich samen met de meerderheid buigen over de amendementen om tot een goede gezamenlijk gedragen tekst te komen.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 2

De heer Jamal Ikazban licht de amendementen nrs. 1 en 2 toe.

De heer Serge de Patoul heeft vragen bij twee concrete gevallen. In het eerste geval wordt een gemeenteraadslid vervangen door een opvolger die de eed aflegt. Deze opvolger zetelt gedurende drie maanden en verlaat nadien de gemeenteraad. Hij wordt nadien opnieuw opgeroepen om voor een nieuwe periode te zetelen. Moet deze persoon de eed afleggen bij elk interimmidaat of slechts éénmaal voor de ganse legislatuur? A priori stelt de wet dat eens de eed is afgelegd, dit geldt voor het ganse mandaat, zelfs indien er onderbrekingen zijn. De spreker stelt dat het belangrijk is dit in de voorbereidende werken te kunnen terugvinden.

Het tweede geval betreft de betrokkenheid van een opvolger bij de redenen van afwezigheid. Indien men een beroep doet op een opvolger en indien deze versagt, wordt hij als ontslagenmend beschouwd. Men doet vervolgens een beroep op de eerstvolgende opvolger. Een ontslagenmend raadslid kan echter niet meer terug in de gemeenteraad zetelen. Er kan zich dus een situatie voordoen waarbij een opvolgend raadslid voor twaalf weken voor een Erasmusprogramma vertrekt, terwijl er in zijn fractie een zetelend raadslid voor twaalf weken ziek valt en verzoekt om tijdelijk vervangen te worden. De voorgenomen opvolger is ondertussen naar het buitenland vertrokken en is niet op de hoogte, en zou derhalve als ontslagenmend kunnen beschouwd worden.

Wij moeten de voorliggende tekst derhalve begrijpen als we ze zijn gericht aan de raadsleden, maar eveneens aan de tot zetelen opgeroepen opvolgers die zich in eenzelfde situatie van een verlof bevinden. We moeten vermijden dat zij van de lijst van opvolgers verdwijnen.

De heer Ahidar stelt dat er bij aanvang van een gemeentelijke legislatuur een bestaand reglement is dat moet toegepast worden. Er moet de betrokkenen dus op gewezen worden dat in geval van afwezigheid de

M. Vincent De Wolf affirme qu'il va de soi qu'un conseiller communal ou un suppléant ne doit prêter serment qu'une seule fois et que ce serment vaut pour toute la législature.

M. Jamal Ikazban dit que la remarque de M. de Patoul est hypothétique, mais également pertinente. Le suppléant qui ne se présente pas après avoir été appelé à siéger est considéré comme démissionnaire.

Deuxièmement, le suppléant qui a déjà prêté serment peut également se prévaloir de la présente proposition de congé. Le premier suppléant en ordre utile devient alors conseiller communal ad interim pour ce suppléant. Par contre s'il ne prête jamais serment, il ne peut pas non plus bénéficier du congé. Il faut donc faire une distinction entre, d'une part, le suppléant qui a déjà prêté serment mais qui redevient ensuite suppléant et, d'autre part, un suppléant qui n'a pas encore prêté serment.

M. Vincent De Wolf déclare que l'idée de départ de cette proposition n'était pas de protéger la vie privée des conseillers communaux, mais bien de garantir le bon fonctionnement du conseil communal.

On confond ici deux notions. Le suppléant qui se rend à l'étranger pour des raisons d'ordre privé prend le risque éventuel de ne pas pouvoir siéger.

Il peut suivre M. Ikazban lorsqu'il déclare qu'un suppléant qui a déjà prêté serment mais qui redevient suppléant peut bénéficier du congé. Ce congé ne vaudra toutefois pas pour ceux qui n'ont pas encore prêté serment et qui ne sont donc jamais devenus conseillers communaux.

M. de Patoul dit que si on suit l'interprétation de M. De Wolf, on instaure une différence de traitement entre les conseillers communaux qui siègent et les suppléants.

Mme Barbara Trachte dit que l'interprétation de M. De Wolf est claire. Les cas de remplacement pour congé vont à présent augmenter, mais ils existent déjà (service militaire, congé de maternité).

Elle peut accepter le second amendement, qui garantit le fonctionnement du conseil communal et permet de concilier l'exercice du mandat et la vie privée.

Vote

Les amendements n°s 1 et 2 sont adoptés à l'unanimité des 15 membres présents.

L'article 2, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

mogelijkheid bestaat dat zij vervangen zullen worden.

De heer Vincent De Wolf stelt dat het duidelijk is dat een raadslid of een opvolger slechts éénmaal de eed hoeft af te leggen en dat deze eed voor de ganse legislatuur geldt.

De heer Jamal Ikazban stelt dat de opmerking van de heer de Patoul denkbeeldig, maar ook pertinent is. De opvolger die zich na de oproeping niet aanmeldt om te zetelen, wordt als ontslagnemend beschouwd.

Ten tweede kan de opvolger die reeds de eed heeft afgelegd, eveneens een beroep doen op het voorliggend voorstel van verlof. De hierna eerst in aanmerking komende opvolger wordt vervolgens interim-raadslid voor deze opvolger. Indien hij echter nooit een eed aflegt, kan hij ook niet van het verlof genieten. Er moet dus een onderscheid gemaakt worden tussen enerzijds de opvolger die reeds de eed heeft afgelegd, maar nadien terug opvolger wordt, en anderzijds een opvolger die nog geen eed heeft afgelegd.

De heer Vincent De Wolf stelt dat het idee van dit voorstel er niet van uitging de gemeenteraadsleden omwille van hun privéleven te beschermen, maar wel een garantie te bieden voor de goede werking van de gemeenteraad.

Men verwart hier twee begrippen. De opvolger die om privéredenen naar het buitenland vertrekt, neemt het risico eventueel niet te kunnen zetelen.

Hij kan de heer Ikazban volgen in het geval waarin een opvolger die reeds de eed heeft afgelegd, maar nadien weer opvolger wordt, kan genieten van het verlof. Dat verlof zal echter niet gelden voor diegenen die nog geen eed hebben afgelegd en dus nooit raadslid geworden zijn.

De heer de Patoul stelt dat indien we de interpretatie van de heer De Wolf volgen, er een verschillende behandeling komt tussen de zetelende raadsleden en de opvolgers.

Mevrouw Barbara Trachte stelt dat de interpretatie van de heer De Wolf duidelijk is. De gevallen van opvolging voor verlof zullen nu toenemen, maar bestaan reeds (dienstplicht, bevallingsverlof).

Zij kan zich vinden in het tweede amendement. De werking van de gemeenteraad wordt gewaarborgd en de uitoefening van het mandaat kan gecombineerd worden met het privéleven.

Stemming

De amendementen nrs. 1 en 2 worden aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 2, aldus gemaandeed, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Article 3

M. Jamal Ikazban expose l'amendement n° 3.

Mme Barbara Trachte juge positif qu'il soit nécessaire de présenter un justificatif.

Votes

L'amendement n° 3 est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

L'article 3, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

Article 4

M. Jamal Ikazban expose l'amendement n° 4.

Votes

L'amendement n° 4 est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

L'article 4, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

Article 5

M. Jamal Ikazban expose l'amendement n° 5.

Votes

L'amendement n° 5 est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

L'article 5, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

Article 6

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 6 est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

Artikel 3

De heer Jamal Ikazban licht het amendement nr. 3 toe.

Mevrouw Barbara Trachte vindt het positief en noodzakelijk dat een bewijsstuk moet voorgelegd worden.

Stemmingen

Het amendement nr. 3 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 3, aldus geamendeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 4

De heer Jamal Ikazban licht het amendement nr. 4 toe.

Stemmingen

Het amendement nr. 4 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 4, aldus geamendeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 5

De heer Jamal Ikazban licht het amendement nr. 5 toe.

Stemmingen

Het amendement nr. 5 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 5, aldus geamendeerd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 6

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 6 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

IV. Vote sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance

L'ensemble de la proposition d'ordonnance, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

- Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur;

Fouad AHIDAR

Le Président,

Ahmed EL KHANNOUSS

IV. Stemming over het geheel van het voorstel van ordonnantie

Het voorstel van ordonnantie, aldus gemaandeed, wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

- Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur;

Fouad AHIDAR

De Voorzitter;

Ahmed EL KHANNOUSS

V. Texte adopté par la commission

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

À l'article 11 de la Nouvelle loi communale, il est inséré trois nouveaux alinéas à la suite de l'alinéa 2, rédigés comme suit:

« Le conseiller communal empêché en raison d'une maladie attestée par un certificat médical d'incapacité de douze semaines minimum, est remplacé à sa demande, adressée par écrit au collège des bourgmestre et échevins pendant cette période.

Le conseiller communal qui pour des raisons d'étude ou en raison d'un séjour à l'étranger, ne peut assister pendant une période minimale de douze semaines aux réunions du conseil communal et veut être remplacé temporairement, adresse une demande écrite au collège des bourgmestre et échevins.

À la demande de remplacement temporaire du fait d'un empêchement pour raison d'étude ou de séjour à l'étranger, sera jointe une attestation de l'établissement d'enseignement ou du donneur d'ordre. »

Article 3

Au même article, il est inséré un nouvel alinéa 6 rédigé comme suit :

« Le conseiller communal qui, en raison d'un congé de soins palliatifs, d'un congé d'assistance médicale ou pour dispenser des soins à un membre de sa famille jusqu'au deuxième degré inclus souffrant d'une maladie grave ou à un membre du ménage souffrant d'une maladie grave, souhaite se faire remplacer pendant trois mois minimum aux réunions du conseil communal, adresse une demande écrite au collège des bourgmestre et échevins, assortie d'une déclaration sur l'honneur par laquelle il déclare souhaiter dispenser de l'assistance ou des soins. »

Article 4

Au même article, à l'alinéa 3, les mots « ou pour cause de congé parental » sont remplacés par les mots « , d'un congé parental, d'une maladie attestée par un certificat médical d'incapacité de douze semaines minimum ainsi que pour des raisons d'étude ou en raison d'un séjour à l'étranger, d'un congé de soins palliatifs, d'un congé d'assistance médicale ou pour dispenser des soins à un membre de sa famille jusqu'au deuxième degré inclus souffrant d'une maladie grave ou à un membre du ménage souffrant d'une maladie grave. »

V. Tekst aangenomen door de commissie

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

In artikel 11 van de Nieuwe Gemeentewet, worden drie nieuwe leden ingevoegd na het tweede lid, luidend:

«Het gemeenteraadslid dat verhinderd is wegens een ziekte die blijkt uit een medisch attest van werkongeschiktbaarheid van minimum twaalf weken, wordt, op zijn schriftelijk verzoek aan het college van burgemeester en schepenen, gedurende die periode vervangen door zijn opvolger.”

Het gemeenteraadslid dat om studieredenen of wegens een verblijf in het buitenland gedurende ten minste twaalf weken de vergaderingen van de gemeenteraad niet kan bijwonen en tijdelijk vervangen wil worden, legt een schriftelijk verzoek voor aan het college van burgemeester en schepenen.

Het verzoek om een tijdelijke vervanging wegens verhindering om studieredenen of wegens een verblijf in het buitenland, moet worden vergezeld van een attest van de onderwijsinstelling of de opdrachtgever.”

Artikel 3

In hetzelfde artikel, wordt een nieuw zesde lid ingevoegd, luidend:

“Het gemeenteraadslid dat, wegens een verlof voor palliatieve zorg, een verlof voor medische bijstand of het verlenen van zorg aan een familielid tot in de tweede graad dat door een ernstige ziekte getroffen wordt of aan een gezinslid dat door een ernstige ziekte getroffen wordt, zich op de vergaderingen van de gemeenteraad gedurende ten minste drie maanden wenst te laten vervangen, stuurt een schriftelijk verzoek naar het college van burgemeester en schepenen samen met verklaring op erewoord waarbij hij verklaart bijstand of zorg te willen verlenen.”

Artikel 4

In hetzelfde artikel, in het derde lid, worden de woorden “of wegens ouderschapsverlof” vervangen door de woorden “wegen ouderschapsverlof, wegens een ziekte die lijdt tot afwezigheid en die blijkt uit een medisch attest van werkongeschiktbaarheid van minimum twaalf weken, alsook om studieredenen of wegens een verblijf in het buitenland, wegens verlof voor palliatieve zorg, wegens verlof voor medische bijstand of wegens het verlenen van zorg aan een familielid tot in de tweede graad dat door een ernstige ziekte getroffen wordt of aan een gezinslid dat door een ernstige ziekte getroffen wordt.”

Article 5

Au même article, à l’alinéa 4, les mots «Les alinéas 1 et 2» sont remplacés par les mots «Les alinéas 1^{er}, 2, 3, 4, 5 et 6».

Article 6

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

VI. Amendements

N° 1 (de MM. Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR et Ahmed EL KHANNOUSS)

Article 2

Dans cet article remplacer les mots «un nouvel alinéa 3 rédigé» par les mots «trois nouveaux alinéas à la suite de l’alinéa deux, rédigés» et insérer au même article les nouveaux alinéas 4 et 5 rédigés comme suit :

«Le conseiller communal qui pour des raisons d’étude ou en raison d’un séjour à l’étranger, ne peut assister pendant une période minimale de douze semaines aux réunions du conseil communal et veut être remplacé temporairement, adresse une demande écrite au collège des bourgmestre et échevins.

À la demande de remplacement temporaire du fait d’un empêchement pour raison d’étude ou de séjour à l’étranger, sera jointe une attestation de l’établissement d’enseignement ou du donneur d’ordre.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à élargir encore plus les possibilités de permettre le remplacement temporaire de tout conseiller communal lorsque celui-ci ne peut, pour certains motifs impérieux, être présent au conseil communal pendant une durée certaine. Sont visés spécifiquement les cas pour raisons professionnelles ou d’études impliquant un séjour à l’étranger, comme l’accomplissement d’un Erasmus, ou d’un stage à l’étranger pour une durée minimale de douze semaines.

Artikel 5

In hetzelfde artikel, in het vierde lid, worden de woorden “Het 1^e en het 2^e lid” vervangen door de woorden “Het eerste, tweede, derde, vierde, vijfde en zesde lid”.

Artikel 6

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

VI. Amendementen

Nr. 1 (van de heren Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR en Ahmed EL KHANNOUSS)

Artikel 2

In dit artikel, de woorden «een nieuw derde lid ingevoegd» te vervangen door de woorden «drie nieuwe leden ingevoegd na het tweede lid» en in hetzelfde artikel, een nieuw vierde en vijfde lid in te voegen, luidend:

“Het gemeenteraadslid dat om studieredenen of wegens een verblijf in het buitenland gedurende ten minste twaalf weken de vergaderingen van de gemeenteraad niet kan bijwonen en tijdelijk vervangen wil worden, legt een schriftelijk verzoek voor aan het college van burgemeester en schepenen.

Het verzoek om een tijdelijke vervanging wegens verhindering om studieredenen of wegens een verblijf in het buitenland, moet worden vergezeld van een attest van de onderwijsinstelling of de opdrachtgever.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de mogelijkheden uit te breiden met het oog op de tijdelijke vervanging van elk gemeenteraadslid wanneer het om bepaalde dringende redenen niet aanwezig kan zijn op de gemeenteraad gedurende een bepaalde periode. Het gaat in het bijzonder om afwezigheid wegens beroeps-of studieredenen gekoppeld aan een verblijf in het buitenland, bijvoorbeeld in het kader van een Erasmus-programma, of een stage in het buitenland.

N° 2 (de MM. Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR, Ahmed EL KHANNOUSS, Mmes Annemie MAES, Barbara TRACHTE et de M. Vincent DE WOLF)

Article 2

Dans cet article, remplacer les mots «six mois minimum» par les mots «douze semaines minimum».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'un amendement visant à assurer une meilleure cohérence du texte. En effet, l'amendement précédent permet à un conseiller communal de se faire remplacer dès lors qu'il est contraint de s'absenter en raison d'un séjour à l'étranger de 12 semaines minimum. Dans un souci de cohérence, il convient dès lors de ramener à 12 semaines le délai en vertu duquel un conseiller communal peut se faire remplacer pour raisons médicales.

N° 3 (de MM. Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR et Ahmed EL KHANNOUSS)

Article 3

Dans cet article, remplacer les mots « alinéa 4 » par les mots « alinéa 6 ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'un amendement purement technique. Vu l'amendement précédent, qui insère les alinéas 3, 4, et 5, dans un souci de cohérence logique, il faut mentionner un alinéa 6.

N° 4 (de MM. Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR et Ahmed EL KHANNOUSS)

Article 4

Dans cet article, remplacer les mots « d'une maladie attestée par un certificat médical d'incapacité de six mois minimum » par les mots suivants «d'une maladie attestée par un certificat médical d'incapacité de douze semaines minimum ainsi que pour des raisons d'étude ou en raison d'un séjour à l'étranger».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à élargir les possibilités de remplacement temporaire de tout conseiller communal lorsque celui-ci ne peut, pour certains motifs impérieux, être présent au conseil communal pendant une durée certaine. Sont visés spécifiquement les cas pour raisons professionnelles ou d'études impliquant un séjour à l'étranger, comme l'accomplissement d'un Erasmus ou d'un stage à l'étranger. Par souci de cohérence, il s'agit dans les trois cas d'une durée minimale de douze semaines.

Nr. 2 (van de heren Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR en Ahmed EL KHANNOUSS, mevrouw Annemie MAES, mevrouw Barbara TRACHTE en de heer Vincent DE WOLF)

Artikel 2

In dit artikel, de woorden «minimum zes maanden» te vervangen door de woorden «minimum twaalf weken».

VERANTWOORDING

Het amendement strekt ertoe de tekst coherenter te maken. Het vorige amendement bood het gemeenteraadslid immers de kans zich te laten vervangen wanneer hij wegens een verblijf van minimum twaalf weken in het buitenland afwezig was. Met het oog op meer coherentie, moet de termijn waarvoor een gemeenteraadslid zich kan laten vervangen om medische redenen, dus tot twaalf weken teruggebracht worden.

Nr. 3 (van de heren Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR en Ahmed EL KHANNOUSS)

Artikel 3

In dit artikel, de woorden «vierde lid» te vervangen door de woorden «zesde lid».

VERANTWOORDING

Het betreft een louter technisch amendement. Gelet op het vorige amendement waarbij het derde, het vierde en het vijfde lid worden ingevoegd, moet omwille van de logische samenhang gewag gemaakt worden van een zesde lid.

Nr. 4 (van de heren Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR en Ahmed EL KHANNOUSS)

Artikel 4

In dit artikel, de woorden «wegens een ziekte die leidt tot afwezigheid en die blijkt uit een medisch attest van werkondienbaarheid van minimum zes maanden» te vervangen door de woorden «wegens een ziekte die leidt tot afwezigheid en die blijkt uit een medisch attest van werkondienbaarheid van minimum twaalf weken, alsook om studieredenen of wegens een verblijf in het buitenland».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de mogelijkheden tot tijdelijke vervanging van gelijk welk gemeenteraadslid uit te breiden ingeval dit laatste om bepaalde dwingende redenen voor enige tijd niet aanwezig kan zijn op de gemeenteraad. Worden specifiek bedoeld: de gevallen van professionele redenen of studies die een verblijf in het buitenland vergen, zoals het vervullen van een Erasmus- of andere stage in het buitenland. Uit zorg voor coherentie, gaat het in de drie gevallen over minimaal twaalf weken.

N° 5 (de MM. Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR et Ahmed EL KHANNOUSS)

Article 5

Dans cet article, remplacer les mots « et 4 » à la fin de l'article 5 par les mots suivants « , 4, 5 et 6 ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'un amendement purement technique. Vu l'amendement précédent, qui insère les alinéas 4 et 5, il faut dans un souci de cohérence logique mentionner les alinéas supplémentaires n°s 5 et 6.

Nr. 5 (van de heren Jamal IKAZBAN, Serge de PATOUL, René COPPENS, Fouad AHIDAR en Ahmed EL KHANNOUSS)

Artikel 5

In dit artikel, de woorden «en vierde lid» op het einde van artikel 5 te vervangen door de woorden «, vierde, vijfde en zesde lid».

VERANTWOORDING

Het betreft een louter technisch amendement. Gelet op het vorige amendement waarbij het vierde en het vijfde lid worden ingevoegd, moet omwille van de logische samenhang gewag worden gemaakt van de bijkomende leden, te weten het vijfde en zesde lid.